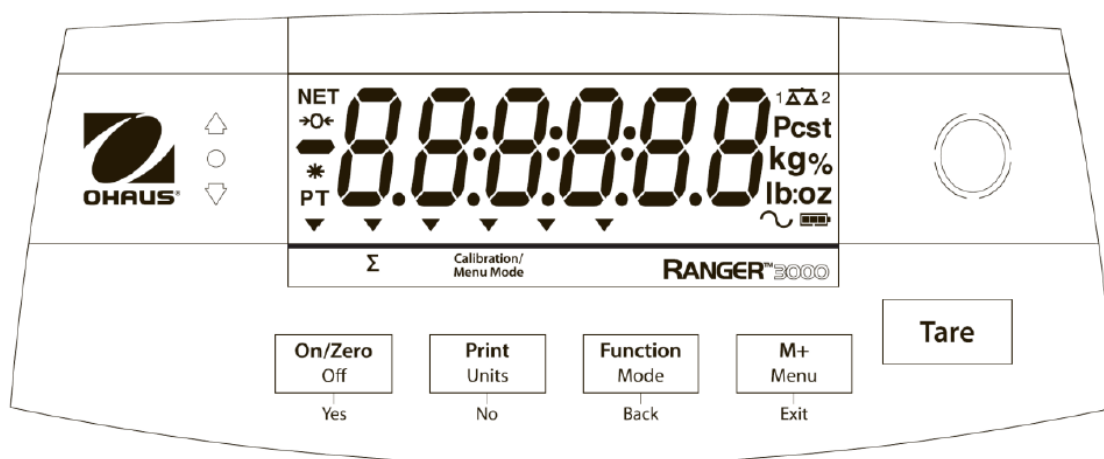


# Ranger 3000 , Ranger Count 3000& Valor 7000 Rýchly sprievodca na obsluhu

## DISPLEJ A TLAČÍTKA Ranger 3000



Tlačítko	Primární funkce (krátké stisknutí <sup>1</sup> )	Sekundární funkce (dlouhé stisknutí <sup>2</sup> )	Menu funkce (krátke stisknutí)
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">On/Zero Off</div> <p style="text-align: center;">Yes</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zapíná váhy</li> <li>Vynuluje displej</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypína váhy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vybere / přijímá zobrazené nastavení</li> </ul>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">Print Units</div> <p style="text-align: center;">No</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Posílá na displeji zobrazen údaj do fontu tiskárny / rozhraní</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Změna jednotky vážení (pokud jsou aktivní, nastavení v menu)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Přesun na další bod v menu</li> <li>Ignorování zobrazeného parametru a nastavení</li> </ul>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">Function Mode</div> <p style="text-align: center;">Back</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zahájení vyvolaného režimu vážení</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Výběr vážícího režimu (aktivace v menu váhy)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrácení o krok zpět</li> </ul>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">M+ Menu</div> <p style="text-align: center;">Exit</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sčítání dat, zobrazí</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vstup do menu váhy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rychlý výstup z menu</li> <li>Přerušeni kalibrace</li> </ul>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">Tare</div>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zadávání / nulování hodnoty táry</li> <li>Vymazání Sčítání hodnot při zobrazení informací</li> </ul>		

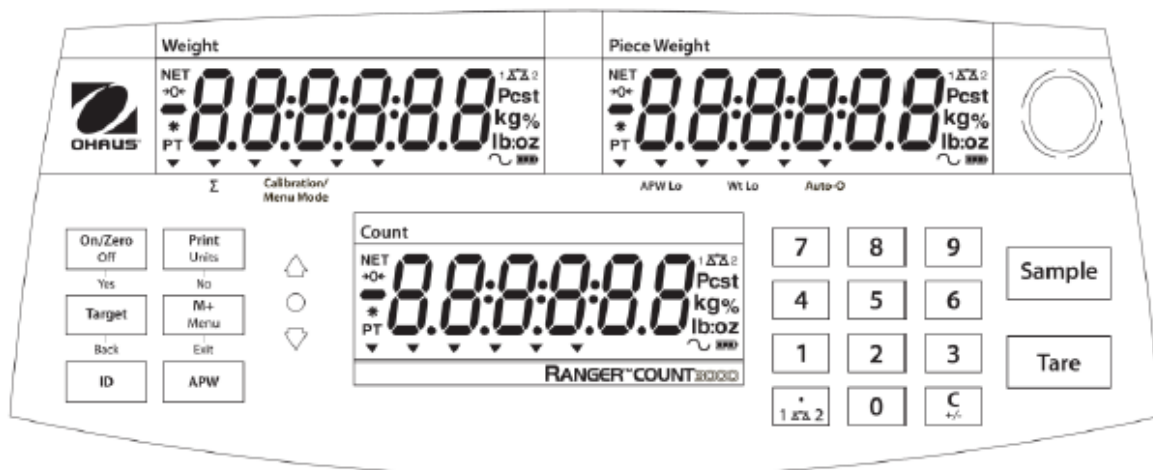
### Poznámky:

<sup>1</sup> Krátký stisk - méně než 1 sekunda

<sup>2</sup> Dlouhý stisk - více než 2 sekundy

# Ranger 3000 , Ranger Count 3000& Valor 7000 Rýchly sprievodca na obsluhu

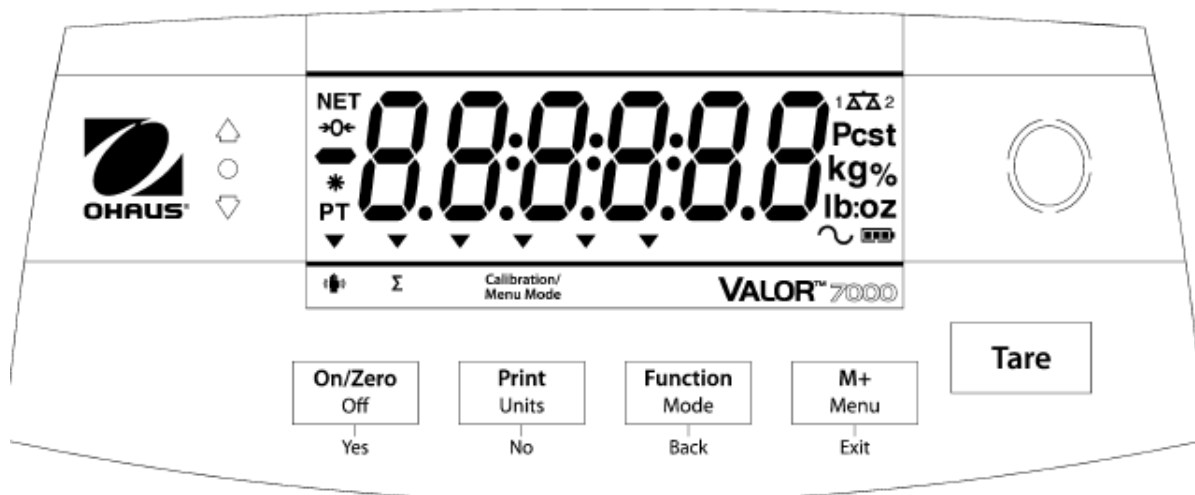
## DISPLEJ A TLAČÍTKA Ranger Count 3000

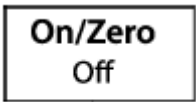
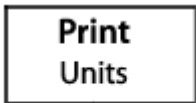

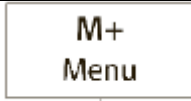




Tlačítko	Primární funkce (krátké stisknutí <sup>1</sup> )	Sekundární funkce (dluhé stisknutí <sup>2</sup> )	Menu funkce (krátké stisknutí)	Funkce knižnice
On/Zero Off Yes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zapíná váhy</li> <li>Vynuluje displej</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypína váhy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vybere / přijímá zobrazené nastavení</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Příjem zobrazených informací</li> </ul>
Print Units No	<ul style="list-style-type: none"> <li>Posílá na displeji zobrazen údaj do fontu tiskárny / rozhraní</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Změna jednotky vážení (pokud jsou aktivní, nastavení v menu)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Přesun na další bod v menu</li> <li>Ignorování zobrazeného parametru a nastavení</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Předat na další položku nebo nastavení</li> <li>Zvýšení hodnoty číslce</li> </ul>
Target Back	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zahájení vyvoleného režimu vážení</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Výběr vážícího režimu mezi kontrolním vážením</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrácení o krok zpět</li> <li>Snížení zobrazené hodnoty číslce</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Předchozí záznam knihovny</li> <li>Snížení zobrazené hodnoty číslce</li> </ul>
M+ Menu Exit	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sčítání dat, zobrazí sečteno údaje při nule</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vstup do menu váhy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rýchly výstup z menu</li> <li>Přerušení kalibrace</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Výstup z knižnice</li> </ul>
ID	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zadávání ID čísla</li> </ul>			
APW	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zobrazení / uložení APW (přibližně kusové hm.</li> </ul>			
7 8 9 4 5 6 1 2 3 0	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zadávání numerických znaků</li> </ul>			
• 1 ΔΔ 2	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zadávání desetinné čáry</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Přepínání mezi váhami 1-2</li> </ul>		
C +/-	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vymazání posledního charakteru z displeje</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>znamienko</li> </ul>		
Tare	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zadávání / nulování hodnoty táry</li> <li>Vymazání Sčítání hodnot při zobrazení informací</li> </ul>			
Sample	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zobrazení nebo zadání APW hodnoty</li> </ul>			

# Ranger 3000 , Ranger Count 3000& Valor 7000 Rýchly sprievodca na obsluhu

## DISPLEJ A TLAČITKÁ Valor 7000



Tlačítko	Primární funkce (krátké stisknutí <sup>1)</sup> )	Sekundární funkce (dlouhé stisknutí <sup>2)</sup> )	Menu funkce (krátké stisknutí)
 Yes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zapíná váhy</li> <li>Vynuluje displej</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypína váhy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vybere / přijímá zobrazené nastavení</li> </ul>
 No	<ul style="list-style-type: none"> <li>Posílá na displeji zobrazen údaj do fontu tiskárny / rozhraní</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Změna jednotky vážení (pokud jsou aktivní, nastavení v menu)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Přesun na další bod v menu</li> <li>Ignorování zobrazeného parametru a nastavení</li> </ul>
 Back	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zahájení vyvoleného režimu vážení</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Výběr vážícího režimu (aktivace v menu váhy)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrácení o krok zpět</li> </ul>
 Exit	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sčítání dat, zobrazí</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vstup do menu váhy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rychlý výstup z menu</li> <li>Přerušení kalibrace</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zadávání / nulování hodnoty táry</li> <li>Vymazání Sčítání hodnot při zobrazení informací</li> </ul>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>IR snímač pohybu lze naprogramovat k provedení operací - v menu váhy</li> </ul>		



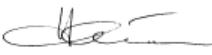

### Poznámky:

<sup>1</sup> Krátký stisk - méně než 1 sekunda

<sup>2</sup> Dlouhý stisk - více než 2 sekundy

# Ranger 3000 , Ranger Count 3000& Valor 7000 Rýchly sprievodca na obsluhu

Deklarácia o zhode- Ranger 3000, Ranger Count 3000 & Valor 7000

<p>Ohaus Corporation, 7 Campus Drive, Suite 310, Parsippany, New Jersey, 07054, USA <a href="http://www.ohaus.com">www.ohaus.com</a>  <b>Declaration of conformity</b> We, Ohaus Corporation, declare under our sole responsibility that the balance models listed below marked with "CE" – are in conformity with the directives and standards mentioned.  <b>Declaración de Conformidad</b> Nosotros, Ohaus Corporation, declaramos bajo responsabilidad exclusiva que los modelos de balanzas indicados a continuación – con el distintivo "CE" – son conformes con las directivas y normas citadas.  <b>Déclaration de conformité</b> Nous, Ohaus Corporation, déclarons sous notre seule responsabilité, que les types de balance cités ci-dessous – munis de la mention "CE" – sont conformes aux directives et aux normes mentionnées ci-après.  <b>Konformitätserklärung</b> Wir, die Ohaus Corporation, erklären in alleiniger Verantwortung, dass die untenstehenden Waagentypen – gekennzeichnet mit "CE" – mit den genannten Richtlinien und Normen übereinstimmen.  <b>Dichiarazione di conformità</b> Noi, Ohaus Corporation, dichiariamo sotto nostra unica responsabilità che i tipi di bilance specificati di seguito – contrassegnati con la marcatura "CE" – sono conformi alle direttive e norme citate.</p>		
<p><b>Model/Type</b> Ranger 3000 R31..., Ranger Count 3000 RC31..., Valor 7000 V71... <b>Series Scale</b> (EC Type Approval Certificate T8252)  <b>Modelo/Tipo</b> Bascula Serie Ranger 3000 R31..., Ranger Count 3000 RC31..., Valor 7000 V71...  <b>Modèle/Type</b> Balance Série Ranger 3000 R31..., Ranger Count 3000 RC31..., Valor 7000 V71...  <b>Modell/Typ</b> Ranger 3000 R31..., Ranger Count 3000 RC31..., Valor 7000 V71... <b>Serie Waage</b>  <b>Modello/Tipo</b> Bilancia Serie Ranger 3000 R31..., Ranger Count 3000 RC31..., Valor 7000 V71...</p>		
<p>EC Marking  Marcado CE  Marquage CE  EC-Markierung  Marcature CE</p>	<p>EC Directive  Directiva CE  Directive CE  EC Richtlinie  Direttiva CE</p>	<p>Applicable Standards  Normas aplicables  Normes applicables  Geltende Standards  Norme applicabili</p>
	<p>2006/95/EC  Low Voltage  Baja tensión  Basse tension  Niederspannung  Bassa tensione</p>	<p>EN 61010-1:2010</p>
	<p>2004/108/EC  Electromagnetic Compatibility  Compatibilidad electromagnética  Compatibilité électromagnétique  Elektromagnetische Verträglichkeit  Compatibilità elettromagnetica</p>	<p>EN 61326-1:2006</p>
<p>For non-automatic weighing instruments used in an Article 1, 2.(a) application, additional metrological marking according to Annex IV of Council directive 2009/23/EC must be attached to the instrument.  Para instrumentos de pesaje no automático usados en una aplicación descrita en el Artículo 1, 2.(a), se debe colocar sobre el instrumento una marcación metroológica adicional de acuerdo con el Anexo IV de la Directriz del Consejo 2009/23/EC.  Pour les instruments de pesage non-automatiques utilisés dans une application selon l'Article 1, 2.(a), un repérage métrologique additionnel conforme à l'Annexe IV de la Directive 2009/23/EC du Conseil doit être présent sur l'instrument.  Für nicht selbsttätige Waagen, die in einer Anwendung gemäss Artikel 1, 2.(a) verwendet werden, muss eine zusätzliche messtechnische Markierung gemäss Anhang IV der Richtlinie 2009/23/EC des europäischen Rats am Instrument befestigt werden.  Per gli strumenti di pesatura non automatici usati nelle applicazioni elencate nell'Articolo 1, 2.(a), è necessario applicare allo strumento delle marcature metrologiche secondo quanto descritto nell'allegato IV della Direttiva del Consiglio 2009/23/EC.</p>		
 yy nnnn	<p>2009/23/EC  Non Automatic Weighing Instruments  Para balanzas no automáticas  Balances à fonctionnement non automatique  Für nicht selbsttätige Waagen  Per bilance a funzionamento non automatics</p>	<p>EN45501:1992 /AC:1993 <sup>1)</sup></p>
<p>yy</p>	<p>Last two digits of the year in which the CE marking was affixed.  Las dos últimas cifras del año de colocación del marcado "CE".  Les deux derniers chiffres de l'année d'apposition du marquage "CE".  Die beiden letzten Ziffern des Jahres, in dem die "CE"-Kennzeichnung angebracht wurde.  Le ultime due cifre dell'anno in cui è stata apposta la marcatura "CE".</p>	
<p>nnnn</p>	<p>Identification number of the Notified Body supervising the quality system for production.  Número de identificación de la Conocida Cifra controlando el sistema de calidad de la producción.  Numéro d'identification de l'Organisme Notifié qui surveille la système qualité de la production.  Identifikationsnummer der Benannten Stelle, die das Qualitätssystem der Produktion überwacht.  Numero identificazione dall'Ufficio Notificato sorvegliando il sistema qualità della produzione.</p>	
<p>1) Applies only to certified non-automatic weighing instruments.  Se aplica solamente a los instrumentos de pesaje no automático aprobados.  S'applique uniquement aux instruments de pesage à fonctionnement non automatique approuvés.  Betrifft nur zertifizierte nicht selbsttätige Waagen.  Si applica soltanto agli strumenti pesanti non automatici certificati.</p>		
<p>Issued on: 2012-12-04</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">   <b>Ted Xia</b>  President  Ohaus Corporation  Parsippany, NJ USA </div> <div style="text-align: center;">   <b>Robert Hansen</b>  Compliance Manager  Ohaus Corporation  Parsippany, NJ USA </div> </div>		